

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
**Генеральная Ассамблея**

СОРОК ПЯТАЯ СЕССИЯ

*Официальные отчеты*

ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ  
12-е заседание,  
состоявшееся в среду,  
24 октября 1990 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 12-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АДУКИ (Конго)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (территории, не охваченные другими пунктами повестки дня) (продолжение)

ПУНКТ 111 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

ПУНКТ 113 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение)

ПУНКТ 114 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ (продолжение)

ПУНКТ 115 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (продолжение)

Общие прения

В настоящий отчет могут вноситься поправки.  
Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, Room DC 2 750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL  
A/C.4/45/SR.12  
29 October 1990  
ORIGINAL: RUSSIAN

90-56533 (R4N)894

/...

15 стр.

Заседание открывается в 10 ч. 50 м.

ПУНКТ 18 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ (территории, не охваченные другими пунктами повестки дня) (продолжение) (A/45/23 (Parts V и VI); A/45/644 и Corr.1; A/C.4/45/L.2, L.3, L.7; A/AC.109/1015 и Corr.1, A/AC.109/1016 и Corr.1, A/AC.109/1017-1021, 1023 и Corr.1 и Add.1, A/AC.109/1024-1036, 1038, 1041 и Corr.1, A/AC.109/1044 и 1048 и Corr.1/Rev.1)

ПУНКТ 111 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ИНФОРМАЦИЯ О НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЯХ, ПЕРЕДАВАЕМАЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 73е УСТАВА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (A/45/23 (Parts V и VI) и A/45/559)

ПУНКТ 113 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (продолжение) (A/45/3 (главы I и VI (раздел D), A/45/23 (Part V) и A/45/309; A/AC.109/L.1740; E/1990/72)

ПУНКТ 12 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА (продолжение) (A/45/3 (главы I и VI (раздел D)

ПУНКТ 114 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ ДЛЯ ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ (продолжение) (A/45/553, A/C.4/45/L.5)

ПУНКТ 115 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ ЖИТЕЛЯМ НЕСАМОУПРАВЛЯЮЩИХСЯ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЕЙ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ (продолжение) (A/45/560, A/C.4/45/L.6)

Общие прения

1. Г-н КАПАМБВЕ (Замбия) говорит, что Комитет на начальной стадии своей работы заслушал различных петиционеров из самоуправляющихся территорий, которые выразили решимость продолжать борьбу против колониального гнета. Их мужество заслуживает недвусмысленной поддержки со стороны Комитета, поскольку именно эта поддержка является источником вдохновения для всех народов, все еще находящихся под таким гнетом.
2. Замбия, сама в прошлом колония, хорошо понимает, что стоит за колониализмом. Как и любая система, основанная на несправедливости, колониализм не может существовать бесконечно, и никакие ужищения или патернализм со стороны колониальных держав в отношении самоуправляющихся территорий не помешают его окончательному искоренению.
3. Благодаря событиям, произошедшим в мире за последний год, созданы условия, которыми необходимо воспользоваться в целях повсеместной ликвидации колониализма. Недавно Намибия, как независимое государство, стала членом Организации Объединенных Наций. Делегация Замбии с удовлетворением отмечает, что уроки Намибии учитываются при урегулировании проблемы последней самоуправляющейся территории Африки - Западной Сахары.

(Г-н Капанбве, Замбия)

4. В этой связи Замбия полностью поддерживает представленный Генеральным секретарем доклад о положении в Западной Сахаре, одобренный Советом Безопасности в июне 1990 года, выражает удовлетворение по поводу принятия в принципе Марокко и Фронтом ПОЛИСАРИО содержащихся в нем предложений и настоятельно призывает обе стороны продолжать сотрудничество с Генеральным секретарем. Замбия также приветствует готовность Алжира и Мавритании сотрудничать со специальным представителем в осуществлении совместных предложений Генерального секретаря и нынешнего председателя Организации африканского единства (ОАЕ).

5. Являясь одним из авторов проекта резолюции по вопросу о Западной Сахаре, Замбия предлагает единогласно одобрить его, а также принять в Комитете консенсусом проект резолюции по вопросу о Новой Каледонии, содержащийся в докладе Специального комитета.

6. Принимая к сведению доклад Специального комитета, делегация Замбии отмечает, что управляющим державам многое еще предстоит сделать в различных самоуправляющихся территориях. Она выражает надежду на то, что управляющие державы, которые приостановили свою деятельность в Специальном комитете, пересмотрят свои решения и возобновят участие в работе этого важного органа.

7. В заключение, касаясь проблемы апартеида в Южной Африке, оратор призывает мировую общественность обратить внимание на то, что апартеид по-прежнему является официальной политикой правительства Южной Африки, и пока не будет отменено дискриминационное законодательство, пока не будут освобождены все политические заключенные и проведены подлинные выборы, основанные на принципе "один человек - один голос", международному сообществу следует продолжать изоляцию Южной Африки путем введения санкций. В противном случае те неотъемлемые права, которые предусмотрены в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, останутся для угнетенного народа Южной Африки миражом на горизонте в пустыне апартеида.

8. Г-н ИБРАГИМ (Египет) говорит, что в этом году заседания Четвертого комитета являются весьма знаменательными, поскольку они совпадают с тридцатой годовщиной принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. За прошедший период многие территории получили независимость и стали членами международной семьи. Одной из значительных вех на этом пути является обретение независимости Намибией.

Однако задача Четвертого комитета еще не выполнена. Чтобы к концу текущего столетия покончить с колониализмом, нельзя ослаблять свои усилия. Для обеспечения права на самоопределение необходимо руководствоваться благородными принципами и целями, составляющими саму основу деятельности Организации Объединенных Наций, и действовать в соответствии с ее Уставом, уважая права человека, без различия по признаку цвета кожи, религии или географического положения. Международное сообщество с учетом особых характеристик территорий, которые пока лишены возможности использовать свое право на самоопределение, должно изучать и устранять негативные последствия деятельности, осуществляемой на таких территориях.

/...

(Г-н Ибрагим, Египет)

9. В условиях все более взаимозависимого мира развивающиеся страны стремятся получить доступ в различные части планеты, пытаются привлечь иностранные инвестиции и сотрудничать со всеми странами. Поэтому делегация Египта не может согласиться с традиционными обвинениями в адрес управляющих держав. Египет считает, что некоторые их мероприятия осуществляются в верном направлении.

Требование сегодняшнего дня – обеспечить, чтобы к концу нынешнего десятилетия самоуправляющиеся территории и народы могли в политическом, экономическом и социальном плане осуществить свое право на самоопределение и защитить свое культурное достояние и экономические структуры, а также в полной мере участвовать в международной деятельности на общее благо.

10. Ни одна страна не должна становиться объектом агрессии лишь из-за того, что она меньше или слабее других или страдала под игом колониализма при определенных обстоятельствах, которые в сегодняшнем мире больше не существуют.

11. Египет всегда принимал активное участие в мероприятиях, касающихся Западной Сахары. В прошлом году, когда президент Египта был председателем Организации африканского единства, осуществлялись широкие контакты между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, секретариатом ОАЕ и заинтересованными сторонами.

12. Делегация Египта ознакомилась с докладом Генерального секретаря по этому вопросу и соглашается с содержащимися в нем выводами в отношении прогресса, достигнутого в процессе мирного урегулирования проблемы Западной Сахары. Египет выражает надежду на то, что заинтересованные стороны достигнут взаимоприемлемой договоренности по нерешенным вопросам в разумные сроки, с тем чтобы Генеральный секретарь смог представить свой доклад Совету Безопасности с набросками конкретного плана проведения референдума.

13. Г-н де АЛМЕЙДА (Ангола), поздравив Намибию с обретением независимости и с вступлением в Организацию Объединенных Наций, говорит, что его страна и народ внимательно следят за осуществлением резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. В этой резолюции отражена убежденность международного сообщества в том, что все народы имеют неотъемлемое право на полную свободу, осуществление своего суверенитета и целостность их национальной территории.

14. Ссылаясь на заявление министра иностранных дел Анголы в ходе пленарного заседания сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи, оратор отмечает, что правительству Марокко и Фронту ПОЛИСАРИО следует продолжать процесс переговоров. Правительство Анголы также приветствует резолюцию 658 (1990) Совета Безопасности и высоко оценивает усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем и Организацией африканского единства с целью организации референдума для определения будущего территории с учетом стремления сахарского народа к самоопределению и независимости. Отмечая перемены, происходившие в мире, и окончание "холодной войны", оратор говорит, что правительство и народ Анголы хотели бы стать свидетелями мирного урегулирования проблемы Западной Сахары и всех самоуправляющихся территорий.

15. Г-н СИТХОЛЕ (Зимбабве) говорит, что на международной арене в настоящее время происходят кардинальные перемены. Завершение периода "холодной войны" ознаменовало собой начало новой эры надежды для стран, народы которых все еще томятся под игмом колониализма. В этом году отмечается тридцатая годовщина принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, и это событие должно побудить мировое сообщество к энергичным действиям, направленным на повсеместное искоренение колониализма.

16. Делегация Зимбабве приветствует инициативу Специального комитета по проведению семинаров в двух регионах, где еще сильны позиции колониализма, что позволило Организации Объединенных Наций получить всестороннюю информацию о существующем там положении.

17. Приветствуя события в Южной Африке, делегация Зимбабве тем не менее не считает, что апартеид уже мертв или отживает свой век. Сама основа, на которой строится апартеид, едва ли изменилась. Оратор задается вопросом, можно ли верить Южной Африке, которая продолжает финансировать Мозамбикское национальное сопротивление (МНС) в Мозамбике и политика которой после 1980 года привела к материальному ущербу, составляющему, по оценкам, более 60 млрд. долл. США, и к гибели более 1 млн. ангольцев и мозамбикцев. Оратор выражает надежду на то, что международное сообщество не ослабит санкций против Южной Африки до тех пор, пока эта страна не ликвидирует свою бесчеловечную систему узаконенного расизма.

18. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, оратор полностью поддерживает процесс предоставления совместных добрых услуг, начатый Организацией африканского единства и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. Позиция Зимбабве остается неизменной в отношении того, что проблема Западной Сахары является проблемой деколонизации и что сахарскому народу должно быть предоставлено право самому выбирать свою судьбу. Следует уже сейчас разработать кодекс поведения при осуществлении референдума. Референдум должен проводиться без каких-либо препятствий административного или военного характера. Важно, чтобы Марокко полностью вывела за пределы территории свой гражданский, военный и полицейский персонал. Делегация Зимбабве с оптимизмом ожидает успешного решения этой проблемы и того дня, когда Западная Сахара присоединится к сообществу государств в качестве его полноправного и суверенного члена.

19. Г-н ВЕСЕЛОВСКИЙ (Украинская ССР) говорит, что, с точки зрения его делегации, отмечавшееся в этом году тридцатилетие принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам несомненно станет важной вехой в деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации. Провозглашение Генеральной Ассамблеей 1990-2000 годов Международным десятилетием за искоренение колониализма должно, с точки зрения Украинской ССР, способствовать мобилизации усилий международного сообщества, в том числе и международных организаций системы ООН в этой области. Делегация Украинской ССР позитивно оценивает работу ряда специализированных учреждений ООН по реализации благородных целей Декларации о деколонизации. Это в первую очередь относится к деятельности ЮНЕСКО, МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНИСЕФ, ВОИС, ПРООН, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и ряда других учреждений.

20. В то же время, делегация Украинской ССР не может не согласиться с прозвучавшей критикой в адрес тех специализированных учреждений, которые уклоняются от выполнения соответствующих решений Организации Объединенных Наций в этой области.

(Г-н Вяселовский, СССР)

Так, в частности, лишь девять учреждений представили свои ответы на письмо Генерального секретаря от 16 марта 1990 года, направленное 25 специализированным учреждениям и международным организациям. Организация Объединенных Наций не получает адекватной информации именно от тех учреждений и организаций, например, Всемирного банка и Международного валютного фонда, которые могли бы на деле поддержать стремление мирового сообщества способствовать быстрейшему завершению процессов перехода от самоуправления к суверенитету.

21. Украинская ССР выступает за активизацию деятельности всех учреждений по содействию национальному становлению народов самоуправляющихся территорий, в том числе путем разработки соответствующих программ по оказанию помощи в политической, экономической, культурной, информационной и экологической областях.

22. Оратор напоминает, что начало нынешнего года уже ознаменовалось событием, значение которого трудно переоценить. Победа Намибии в многолетней борьбе против колониального и расового угнетения имеет не только политический, но и исторический смысл. Немалый вклад в дело обретения независимости Намибией внесли международные организации системы Организации Объединенных Наций. На данном этапе необходимо, чтобы Организация продолжала оказывать помощь намибийскому государству в целях его социально-экономического становления.

23. Касаясь вопроса о "сотрудничестве определенных стран, в частности Израиля, с расистским режимом меньшинства Южной Африки в ядерной области" (A/АС.109/1053), оратор отмечает, что в последнее время в связи с четвертой Конференцией по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия правительство Южной Африки заявило о намерении пересмотреть свою позицию в этой области. Делегация Украинской ССР приветствует это сообщение и считает, что международным организациям, связанным с Организацией Объединенных Наций, и в частности МАГАТЭ, следует строить свои отношения с Южной Африкой в зависимости от практической реализации этого устного заявления.

24. Оратор отмечает прогресс, наблюдаемый в настоящее время в Южной Африке. Положено начало осуществлению мер по созданию необходимого климата для переговоров. Правительство де Клерка продемонстрировало определенную готовность к диалогу, отменило запреты в отношении деятельности политических партий и движений, освободило Нельсона Манделу и других политических заключенных, приступило к контактам с представителями Африканского национального конгресса и отменило чрезвычайное положение. Однако основополагающие структуры политики и практики апартеида по-прежнему не демонтированы.

25. Оратор напоминает, что на своей летней сессии Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 1990/54, озаглавленную "Осуществление Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развитии развивающихся стран". Работа в Совете над этим проектом резолюции, проходившая при активном участии делегации Украинской ССР, показала готовность всех делегаций к энергичному сотрудничеству в столь важной области и к поиску компромиссных решений. С точки зрения делегации Украинской ССР было бы целесообразным, чтобы этот дух сотрудничества и деловых компромиссов воцарился и в Четвертом комитете.

26. Г-н РИЧАРДСОН (Соединенное Королевство) говорит, что его делегация, полностью поддерживая выступление представителя Италии, говорившего от имени 12 государств - членов Европейского сообщества, хотела бы затронуть два конкретных вопроса - вопрос о деколонизации и проблему рационализации работы Четвертого комитета.

27. Независимо от размеров территорий и численности их населения правительство Соединенного Королевства руководствуется в своей политике стремлением выполнять волю их жителей. Его целью является обеспечение того, чтобы народы 10 самоуправляющихся территорий, по-прежнему находящихся под управлением Великобритании, получили возможность осуществить свои права и самостоятельно избрать свое политическое будущее. Именно они должны делать выбор между независимостью и каким-либо иным статусом. Неправильно было бы сводить самоопределение к понятию независимости, поскольку существуют и другие варианты.

28. Правительство Великобритании добросовестно выполняет свои обязательства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций в отношении развития самоуправления на зависимых территориях. Например, в начале следующего года на Каймановых островах состоится рассмотрение вопросов, связанных с конституцией территории. Правительство оказывает помощь своим зависимым территориям в Карибском море в области диверсификации экономики.

29. Переходя к вопросу о работе Четвертого комитета, оратор указывает, что, с его точки зрения, Четвертый комитет оказался в плену устаревших фраз и структур. Речь идет о том, что в Комитете преобладает озабоченность проблемой апартеида, хотя нелегко усмотреть связь между апартеидом и повседневными интересами жителей небольших островных территорий, расположенных в тысячах миль от юга Африки. Добиваться ликвидации апартеида лучше всего путем сосредоточения усилий в соответствующих органах Организации Объединенных Наций и в рамках соответствующих пунктов повестки дня.

30. Рост спроса на ресурсы не только Организации Объединенных Наций, но и национальных правительств обуславливает необходимость как можно скорее рассмотреть вопрос о реорганизации работы Четвертого комитета. Делегация Соединенного Королевства будет приветствовать любые представленные на этот счет предложения.

31. Г-н ГАКВАНДИ (Уганда) говорит, что колониализм основан на предположении ведущих стран прошлого столетия о том, что процветание наций зависит от успеха соперничества в борьбе за природные и людские ресурсы. Сейчас, когда эпоха жестокой конкуренции завершается, теоретические основы колониализма устаревают.

32. Делегация Уганды выражает надежду на то, что в новой обстановке сотрудничества задача Комитета значительно упростится и решение последних проблем колониализма можно будет выработать путем консенсуса. Хотя некоторые страны продолжают оставаться на своих прежних позициях, определенное удовлетворение у его делегации вызывает то, что оговорки высказываются главным образом в отношении формулировок, но ни существа резолюций.

33. Учитывая, что большинство оставшихся колониальных территорий невелики по своим размерам и удалены от наиболее населенных районов планеты, делегация Уганды подчеркивает необходимость принятия Организацией Объединенных Наций новых стратегий распространения информации, чтобы не допустить искаженного представления о положении в этих территориях.

(Г-н Гакванди, Уганда)

34. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, представитель Уганды заявляет, что наиболее надежным механизмом выяснения желания народа Западной Сахары является свободный и демократический референдум. Уганда одобряет план осуществления предложений, подготовленный технической миссией под руководством Генерального секретаря, и решительно призывает все страны поддержать его. Прекращение конфликта в Западной Сахаре не только восстановит права народа этой территории, но также будет способствовать восстановлению мира и стабильности в этом регионе. Уганда будет голосовать за представленные Комитету резолюции по Западной Сахаре, одним из авторов которых она является, а также за любые другие резолюции в поддержку усилий любого колониального народа, выступающего за свое самоопределение.

35. Г-н АВУНОР (Гана) говорит, что, как сказано в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, колониализм, являясь ничем иным, как подчинением народов иностранному правлению, господству и эксплуатации, представляет собой отрицание основных прав человека. Он противоречит Уставу Организации Объединенных Наций и препятствует установлению международного мира и сотрудничества. Хотя экономическое положение в самоуправляющихся территориях может быть лучше, чем в некоторых независимых государствах, при колониализме игнорируются основные причины свободы и справедливости для всех, он не позволяет народам осуществить свое право на самоопределение, что является ущемлением их человеческого достоинства. Пример Намибии показывает, насколько сильно стремление человека к свободе и достоинству.

36. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, выступающий отмечает, что предложение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и председателя Организации африканского единства наконец указывают путь к выработке приемлемого для всех сторон решения. Переходный период, который наступит после прекращения огня и прекратится с выводом марокканских войск или демобилизацией отрядов фронта ПОЛИСАРИО (в зависимости от результатов референдума) станет проверкой политической воли обеих сторон в споре и двух соседних государств - Алжира и Мавритании. Гана призывает обе стороны воздержаться от каких бы то ни было действий, ставящих под угрозу прекращение огня, без которого невозможна реализация других элементов плана урегулирования. Одним из важнейших элементов этого плана является устранение административных и военных препятствий. Организация Объединенных Наций должна иметь возможность беспрепятственно выполнять свою функцию по организации референдума и контролю за его проведением.

37. Г-жа БЕРД (Австралия) говорит, что Организация Объединенных Наций и Четвертый комитет могут гордиться тем, что достигнуто за тридцать лет после принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. Последним из таких достижений является независимость Намибии. Кроме того, Австралия выражает надежду, что Генеральный секретарь в скором времени сможет претворить в жизнь планы проведения референдума в Западной Сахаре.

38. Тридцатая годовщина принятия Декларации дает прекрасную возможность оценить проделанную работу и задачи на будущее. В 1962 году, когда был учрежден Специальный комитет Организации Объединенных Наций по деколонизации, в его перечне фигурировали 64 самоуправляющиеся территории. Сейчас их осталось лишь 18 - главным образом мелкие островные государства в южной части Тихого океана и



(Г-жа Бёрд, Австралия)

Карибском бассейне. Это вовсе не означает, что деятельность Комитета потеряла свое значение. В каждой из оставшихся самоуправляющихся территорий существуют особые условия, которые требуют отдельного рассмотрения. Вызывает беспокойство то, что в некоторых решениях и резолюциях эти меняющиеся условия не учитываются.

39. Как государство южной части Тихого океана Австралия уделяет особое внимание положению в Новой Каледонии. Правительство Австралии считает, что интересы Новой Каледонии и региональной стабильности требуют мирного и упорядоченного перехода к подлинному самоопределению с рассмотрением всех возможностей и учетом прав канакон и всех других жителей Новой Каледонии. Важным шагом в этой связи является подписание в 1988 году Матиньонских соглашений. За последние два года обе стороны в Новой Каледонии наладили диалог и сотрудничество, и определенные успехи достигнуты в экономической и политической областях. Правительство Австралии надеется, что обе стороны будут по-прежнему руководствоваться принципами сотрудничества и примирения.

40. В ближайшее время Комитет будет рассматривать проект резолюции по Новой Каледонии, который был единогласно принят Специальным комитетом, и делегация Австралии выражает надежду на то, что он будет принят на основе консенсуса.

41. Г-н ЭРНАНДЕС МАЧАДО (Куба) говорит, что после принятия резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи в вопросе деколонизации произошли значительные изменения и более 50 стран освободились от колониального ига. Вместе с тем сейчас необходимо активизировать усилия и поддержать законные чаяния народов, до сих пор живущих в условиях колониального господства. Несмотря на общее изменение обстановки в мире, положение в этих колониальных территориях меняется незначительно - их экономика по-прежнему полностью зависит от управляющих держав и других иностранных кругов, во многих из них сохраняются военные базы и объекты, что препятствует осуществлению Декларации.

42. По мнению оратора, сейчас как никогда ранее управляющим державам следует проявить добрую волю и выполнить положения соответствующих резолюций в отношении каждой из самоуправляющихся территорий. Некоторые делегации отмечали, что резолюции, которые представляет Специальный комитет, устарели и оторваны от реальности. Делегация Кубы с этим не согласна. В этой связи следует отметить, что многие аспекты представленных Четвертому комитету проектов резолюций повторяются из-за того, что управляющие державы и международные организации должным образом не выполняют своих обязательств. Тому существует множество примеров - с 1986 года Соединенное Королевство отказывается сотрудничать со Специальным комитетом; по-прежнему имеются трудности в области сотрудничества между Советом по Опеке и Специальным комитетом в вопросе о подопечной территории Тихоокеанские острова; не во всех случаях в работе Специального комитета обеспечивается участие представителей населения таких территорий и из года в год управляющие державы отказываются принимать миссии, направляемые в самоуправляющиеся территории.

(Г-н Эрнандес Мачадо, Куба)

43. В этой связи вызывает беспокойство тот факт, что в докладе Генерального секретаря о работе Организации (A/45/1), где излагаются основные направления деятельности Организации Объединенных Наций, ничего не сказано о колониализме и задачах в области деколонизации. С другой стороны, на сорок пятой сессии Генеральный секретарь должен представить Генеральной Ассамблее План действий на Десятилетие за искоренение колониализма, который послужит Специальному комитету руководством для анализа проблем в этой области и определения конкретных путей ликвидации колониализма.

44. До тех пор, пока управляющие державы не выполнят положений Декларации, деятельность в этой области не будет завершена. До тех пор, пока не будет полностью ликвидирован режим апартеида, необходимо сохранять международное давление на правительство Претории, оказывать поддержку освободительным движениям большинства населения Южной Африки и "прифронтовым" государствам. В заключение выступающий призывает воспользоваться той возможностью, которую предоставляет эта сессия, чтобы объединить усилия во имя полной ликвидации колониализма, расовой дискриминации и апартеида.

45. Г-жа РАСУАНАИВУ (Мадагаскар) говорит, что крупные перемены, происходящие в мире в последнее время, дали новый стимул движению народов к демократии и освобождению и неоспоримо доказали, что понятие самосопределения вовсе не превратилось в пустую абстракцию. Объединенные стремлением самостоятельно решать свою судьбу, народы мира полны решимости строить отношения между собой на принципах отказа от конфронтации и нездоровой конкуренции. Однако, как представляется, этот процесс пока оставляет в стороне страны Юга. Понятный в целом оптимизм не может служить оправданием игнорирования проблем, связанных с обретением независимости колониальных странами.

46. Международное сообщество поставило цель искоренить колониализм до конца нынешнего тысячелетия. Процесс обретения независимости Намибией, который может служить своеобразной "моделью", еще раз убеждает в мысли о том, что только такая многосторонняя структура, как Организация Объединенных Наций, в состоянии добиться выполнения столь сложной задачи, затрагивающей интересы столь многих сторон. При этом полная свобода может быть гарантирована лишь на основе обеспечения подлинной политической самостоятельности народов в период после обретения независимости, для чего необходимо создание соответствующих структур.

47. Вместе с тем завоеванная дорогой ценой политическая автономия практически обесценится, если не будет обеспечен выход на соответствующий уровень социально-экономического развития. Печально известная характеристика 80-х годов как периода, потерянного для развития, обретает еще более горькое звучание применительно к процессу деколонизации. В этой связи управляющие державы должны более последовательно, в сотрудничестве с соответствующими учреждениями, в том числе в рамках Организации Объединенных Наций, содействовать экономическому развитию колониальных стран.

(Г-жа Расуанаву, Мадагаскар)

48. Будущее самоуправляющихся территорий в равной мере зависит от состояния их окружающей среды. Для сохранения экосистем этих территорий они не должны использоваться в качестве полигонов для проведения ядерных испытаний или служить местом захоронения ядерных или токсичных отходов. Недопустима также неадекватная эксплуатация их природных и людских ресурсов управляющими и другими державами. Интересы обеспечения безопасности и развития коренных народов должны стоять выше стратегических интересов управляющих держав и для обеспечения глобальной безопасности всем государствам, как ядерным, так и неядерным, следует отказаться от политики запугивания. Решить все эти задачи можно лишь на основе единства действий международного сообщества и выполнения управляющими державами своих обязательств по Уставу.

49. Делегация Мадагаскара с удовлетворением отмечает существенный прогресс в подготовке к референдуму о самоопределении народа Западной Сахары, свидетельствующий о подлинном стремлении сторон в скором времени отыскать справедливое решение этой проблемы. Историческое значение имеет в этой связи план урегулирования, который был утвержден в резолюции 658 (1990) Совета Безопасности. Практическое осуществление этого плана требует, однако, решительных действий и принятия всеми заинтересованными сторонами твердых обязательств.

50. Делегация Мадагаскара всецело поддерживает миссию добрых услуг Генерального секретаря и председателя ОАЕ, позволяющую надеяться на конструктивное урегулирование конфликта, и выражает уверенность в том, что фронт ПОЛИСАРИО и Марокко выполнят свои обязательства в отношении предоставления народу Западной Сахары возможности свободного волеизъявления.

51. Г-жа ТАХИР-КЕЛИ (Соединенные Штаты Америки) говорит, что проекты резолюций, касающиеся малых территорий, содержат одни и те же формулировки и повторяются из года в год, что, по мнению правительства Соединенных Штатов, является пустой тратой времени и усилий. Поэтому оно решительно поддержало выдвинутое Норвегией в Специальном комитете предложение объединить 10 резолюций по малым островным территориям в одну сводную резолюцию. В случае, если Комитет сочтет принятие сводной резолюции неприемлемым, делегация Соединенных Штатов будет ожидать от него альтернативных предложений по рационализации работы в целях устранения дублирования.

52. Цель принятия сводной резолюции вовсе не заключается в том, чтобы снизить степень внимания, уделяемого Специальным комитетом и Четвертым комитетом отдельным территориям. Сбор материалов, рассмотрение положений, заслушивание петиционеров и предоставление докладов по каждой отдельной территории будут продолжаться. Единственное изменение заключается в том, что в сводной резолюции будут изложены основные принципы развития территорий, без указания деталей, неуместных в резолюциях Генеральной Ассамблеи.

53. Делегация Соединенных Штатов также призывает Специальный комитет рассмотреть вопрос о встречающихся в некоторых его резолюциях формулировках, касающихся военных баз. Эти формулировки содержат намек на то, что эти базы являются препятствием на пути к самоопределению и служат не обеспечению обороны, а иным целям. Правительство Соединенных Штатов решительно возражает против этих анахроничных формулировок,

(Г-жа Тахир-Кели, Соединенные Штаты)

отражающих неспособность Специального комитета идти в ногу со временем. В этой связи ее делегация не сможет присоединиться к консенсусу по таким резолюциям и, призывая к проведению по ним голосования, выражает свое неприятие существующего текста.

54. Г-н СТРУГАР (Югославия) говорит, что Югославия в ряду других неприсоединившихся стран всегда уделяла приоритетное внимание процессу деколонизации. В рамках Движения, ставшего инициатором провозглашения Международного десятилетия за искоренение колониализма, создана рабочая группа по содействию реализации соответствующего плана действий.

55. Важными достижениями прошедшего года стали обретение независимости Намибией, вступление в решающую фазу процесса урегулирования вопроса о Западной Сахаре и обнадеживающее развитие событий в отношении Мальвинских островов. То, что в списке оставшихся самоуправляющихся территорий значатся в основном малые территории Тихоокеанского региона и Карибского бассейна, вовсе не уменьшает обязательств перед ними со стороны Организации Объединенных Наций, напротив – международному сообществу следует сосредоточить усилия на обеспечении всеобщего осуществления Декларации.

56. Время доказало возможность мирного урегулирования колониальных проблем при наличии политической воли и на основе сотрудничества всех заинтересованных сторон. Для повышения эффективности деятельности Организации следует стремиться к достижению консенсуса по принимаемым Генеральной Ассамблеей резолюциям и решениям. Тем самым будет обеспечен их обязательный для всех характер и их всестороннее осуществление.

57. Что касается высказываний о необходимости совершенствования работы Специального комитета, то ему следует более новаторски подходить к рассмотрению вопросов об оставшихся самоуправляющихся территориях, принимая во внимание конкретные особенности каждой из них и внося коррективы в свои методы работы с учетом происходящих в мире перемен. Являясь членом Специального комитета, Югославия рассчитывает на более тесное сотрудничество в достижении поставленных целей с управляющими державами.

58. Г-н де СИЛЬВА (Шри-Ланка) говорит, что предоставление независимости самоуправляющимся территориям будет в значительной мере содействовать реализации принципа равенства, воплощенного в Уставе. Деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации отмечена выдающимися достижениями, однако, к сожалению, этот процесс еще не завершился. Сейчас, когда сфера международных отношений освобождается от идеологического противостояния вчерашнего дня, не должно возникать трудностей в предоставлении народам зависимых территорий возможности свободного волеизъявления.

59. Делегация Шри-Ланки с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый Специальным комитетом в области деколонизации, и высоко оценивает в этой связи конструктивную роль миссий, направляемых в территории для выяснения существующего в них положения и выявления пожеланий и чаяний их народов в отношении своего будущего.

(Г-н де Сильва, Шри-Ланка)

60. Организация Объединенных Наций и управляющие державы обязаны ознакомить жителей самоуправляющихся территорий с тем, какие возможности осуществления права на самоопределение у них имеются, и создать условия для свободного изъяснения ими своей политической воли. В этой связи сотрудничество со Специальным комитетом правительств Новой Зеландии, Португалии и Соединенных Штатов способствовало укреплению его потенциала в ускорении процесса деколонизации.

61. Делегация Шри-Ланки призывает специализированные учреждения и международные организации, связанные с Организацией Объединенных Наций, расширять их существующие программы помощи в соответствии с потребностями народов самоуправляющихся территорий и проявлять максимальную гибкость в том, что касается процедур предоставления такой помощи. Что касается эксплуатации природных ресурсов этих территорий, то она является серьезным препятствием на пути к обретению ими политической независимости и поэтому должна быть немедленно прекращена.

62. В заключение делегация Шри-Ланки позитивно оценивает последние события в отношении урегулирования вопроса о Западной Сахаре и поддерживает резолюцию 658 (1990) Совета Безопасности.

63. Г-н СИСТЕРНАС (Чили) говорит, что с момента своего создания наибольших результатов Организация Объединенных Наций смогла добиться в области деколонизации. За этот период ее членский состав значительно расширился.

64. Для любого народа нет ничего важнее возможности использовать право на самоопределение. Ничто не имеет такого значения для жителей той или иной территории, как возможность в условиях свободы и демократии определять собственную форму правления. К началу последнего десятилетия XX века Организация Объединенных Наций удалось снять с повестки дня значительную часть вопросов в области деколонизации. Осталось лишь ограниченное число самоуправляющихся территорий. Ни размеры территории, ни географическое положение, ни численность населения или ограниченность природных ресурсов не должны препятствовать стремлению народов к самоопределению и независимости.

65. Деятельность Организации Объединенных Наций в области деколонизации еще не завершена. Для того чтобы выполнить свою задачу в области деколонизации, Организация создала Специальный комитет по деколонизации. Высказывалось мнение, что работа этого Комитета полна анахронизмов, неэффективна и не учитывает новые условия, существующие в современном мире, где на смену идеологии и соперничеству пришли взаимопонимание и разрядка. Однако, как это неоднократно отмечалось, ссылки на анахронизмы в его работе обусловлены тем фактом, что в мире все еще остаются территории, находящиеся под колониальным господством, а на неэффективность - трудностями, которые по-прежнему, несмотря на новый климат в мире, препятствуют усилиям по обеспечению того, чтобы все люди имели доступ к свободе и демократии. Работа Специального комитета не может быть совершенной, однако ее целесообразно продолжать. Делегация Чили выражает готовность внимательно изучить методы работы этого органа Организации Объединенных Наций, с тем чтобы попытаться исключить из его деятельности изжившую себя практику.

/...

(Г-н Систарнас, Чили)

66. Однако для того, чтобы Специальный комитет смог добиться своей конечной цели, необходимо, чтобы он опирался на сотрудничество со стороны управляющих держав, которые должны предоставлять информацию о политическом, экономическом и социальном положении в территориях, находящихся под их мандатом. Такое обязательство управляющих держав вытекает из самого Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, Специальный комитет должен располагать достаточными ресурсами для направления миссий в самоуправляющиеся территории при необходимом сотрудничестве со стороны управляющих держав.

67. Тенденция к взаимопониманию в нынешних международных отношениях позитивным образом скажется на решении Специальным комитетом его задачи в области деколонизации. Для того чтобы добиться конкретных результатов в этом деле, необходимы согласованные усилия, направленные на приведение действий и мышления в соответствие с новыми реальностями и отказ от векового недоверия.

68. В настоящее время в центре внимания стоит вопрос о полном и скорейшем осуществлении предложений Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, с тем чтобы жители Западной Сахары могли свободно высказаться относительно своего будущего. Следует отметить, что предлагаемый референдум, который должен позволить сахарскому народу сделать выбор между окончательным объединением с Марокко и независимостью, будет представлять собой первое мероприятие такого рода, проводимое под эгидой и полным контролем Организации Объединенных Наций.

69. Согласно имеющейся информации, в основном созданы условия для того, чтобы референдум мог быть проведен беспрепятственно и в относительно короткие сроки. Для того чтобы Генеральный секретарь мог завершить подготовку своего доклада и представить его Совету Безопасности, необходимо прояснить некоторые важные моменты, касающиеся, в частности, численности марокканских войск, которые должны оставаться на территории в период референдума, а также статуса полиции и поселенцев на этой территории. Чили не сомневается в том, что марокканское правительство надлежащим образом решит эти вопросы, с тем чтобы референдум можно было провести в будущем году.

70. Чили считает, что работу Генерального секретаря в этой области необходимо поддержать. Исходя из этих соображений, она намерена присоединиться к числу авторов проекта резолюции по вопросу о Западной Сахаре, который содержится в документе A/C.4/45/L.2. С точки зрения делегации Чили, этот проект резолюции следует принять консенсусом.

71. Г-н ДИАРРА (Мали) напоминает, что несколько дней тому назад отмечалась тридцатая годовщина принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 1514 (XV). Деколонизация представляет собой сферу деятельности, в которой Организация Объединенных Наций добилась наиболее впечатляющих достижений. Однако решающим фактором стала мужественная борьба самих народов.

72. Принятие резолюции 43/47, в которой Генеральная Ассамблея провозгласила Международное десятилетие за искоренение колониализма, вновь подтверждает общую приверженность государств делу обеспечения постепенного перехода населения самоуправляющихся территорий к самоопределению и независимости до конца столетия.

(Г-н Диврра, Мали)

73. Оратор говорит, что уже сложился подход, в соответствии с которым такие критерии, как численность населения, размеры территории, ее географическое положение и уровень экономического развития, не должны приниматься во внимание при оценке возможности того или иного народа осуществлять свое право на самоопределение и независимость. В Уставе Организации Объединенных Наций, а также в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи, управляющим державам предписывается выполнять свои обязательства с целью подготовки населения этих территорий к осуществлению этого неотъемлемого права. В число этих обязательств входят такие требования, как обеспечение постепенного политического перехода подобных территорий к самоопределению, постепенное формирование экономической инфраструктуры, способствующей переходу населения к самоопределению и строгое соблюдение принципа неотъемлемого права населения на суверенитет в отношении природных ресурсов своих территорий. Кроме того, управляющие державы должны отказаться от размещения военных баз на этих территориях и от использования этих территорий для осуществления военной деятельности, направленной против других стран. Важным элементом в этой связи является развитие людских ресурсов самоуправляющихся территорий. Управляющие державы обязаны также направлять Организация Объединенных Наций сообщения, касающиеся событий на территориях, находящихся под их управлением. Они обязаны, помимо прочего, обеспечивать возможность посещения этих территорий соответствующими миссиями.

74. Касаясь вопроса об апартеиде, оратор указывает, что этот режим представляет собой анахронизм, который следует ликвидировать. Тем не менее, его делегация принимает во внимание позитивное развитие событий, имевшее место в последнее время в Южной Африке. Вместе с тем делегация Мали настаивает на сохранении санкций в отношении режима апартеида до полного демонтажа главных его основ.

75. Касаясь вопроса о Западной Сахаре, делегация Мали выражает свое удовлетворение в связи с ходом мирного процесса, начавшегося в 1986 году, в соответствии с резолюциями АНГ/Res.104 (XIX) Организации африканского единства и 40/50 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

76. Состоявшиеся в июне 1990 года встречи в Женеве и различные миссии технического характера позволили начать осуществление мирного плана. Важным шагом в направлении проведения референдума о самоопределении народа Западной Сахары без препятствий административного и военного характера и под контролем Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства стало учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНПРЭС). Делегация Мали полностью поддерживает совместные усилия Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и нынешнего Председателя Организации африканского единства, а также призывает непосредственно заинтересованные стороны стремиться к достижению справедливого и окончательного урегулирования этого братоубийственного конфликта.

77. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ информирует членов Комитета о том, что к числу авторов проекта резолюции A/C.4/45/L.6, касающегося пункта 115 повестки дня, присоединились Боливия, Гана, Мавритания и Чили. Он также сообщает, что Египет, Лесото, Мавритания, Мали и Перу присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.4/45/L.5, касающегося пункта 114 повестки дня.